

**Zmluva**  
**o zabezpečení školiteľských služieb č. PRO01/2013**  
v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“)

**I.**  
**Zmluvné strany**

1.1 odberateľ:

<b>Názov:</b>	<b>Základná škola s materskou školou, Želiarska 4</b>
Adresa:	Želiarska 4, 040 13 Košice
IČO:	42107652
DIČ:	2022879056
IČ DPH:	-
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko a.s.
Číslo účtu:	05204579001/5600
Zastúpenie:	Mgr. Vierou Kulikovou, riaditeľkou

(ďalej len „Odberateľ“)

a

dodávateľ:

<b>Obchodné meno:</b>	<b>GTI s.r.o.</b>
Sídlo:	Vodárenská 6, 040 01 Košice
IČO:	44 017 421
DIČ:	2022596004
IČ DPH:	SK2022596004
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu:	2925831200/1100
Zápis:	v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sro, vložka č.: 21590/V
Zastúpenie:	Ing. Romanom Staníkom, konateľom

(ďalej len „Dodávateľ“)

(odberateľ a dodávateľ budú ďalej spoločne označovaní aj len ako „zmluvné strany“  
a jednotlivito ako „zmluvná strana“)

uzatvárajú túto zmluvu o zabezpečení školiteľských služieb (ďalej len „zmluva“)

## **II. Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom zmluvy je zabezpečenie školiťských služieb pre jazykových pedagógov, zamerané na zvýšenie ich jazykovej úrovne výučbou lektormi v anglicky hovoriacej krajine, nákup s tým súvisiacich školiťských materiálov (učebnice, CD, DVD) a tvorba vzdelávacích modulov, programov a učebných plánov.
- 2.2 Podrobný opis predmetu zmluvy je uvedený v Prílohe č. 2 tejto zmluvy, ktorá je jej nedielnou súčasťou.
- 2.3 Činnosti podľa tejto zmluvy môže dodávateľ uskutočňovať prostredníctvom poverených osôb, uvedených v Prílohe č. 3 tejto zmluvy, ktorá je jej nedielnou súčasťou.
- 2.4 Za podmienok uvedených ďalej v tejto zmluve sa dodávateľ zaväzuje poskytovať odberateľovi služby a dodať tovar s tým súvisiaci. Odberateľ sa zaväzuje za služby a dodaný tovar uvedený v Prílohe č. 2 tejto zmluvy platiť dodávateľovi odplatu za poskytnuté služby a dodaný tovar podľa článku V. tejto zmluvy.
- 2.5 Rozpis ceny jednotlivých položiek je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy ako jej Príloha č. 1 a vychádza z dodávateľom vyplnenej časti súťažných podkladov B.4 Podrobný rozpis predmetu zákazky a ceny.
- 2.6 Dodávateľ týmto vyhlasuje, že spĺňa podmienky na výkon činností podľa článku II. bod 2.1 tejto zmluvy.
- 2.7 Prílohou č. 5 tejto zmluvy je overená kópia licencie cestovnej kancelárie alebo cestovnej agentúry dodávateľa.

## **III. Práva a povinnosti dodávateľa**

- 3.1 Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať činnosť podľa tejto zmluvy prostredníctvom poverených osôb, uvedených v Prílohe č. 3 tejto zmluvy, podľa potreby a v súlade s Prílohou č. 2 tejto zmluvy a pokynmi odberateľa. Ďalej sa dodávateľ zaväzuje dodávať tovar uvedený v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 3.2 Dodávateľ je povinný postupovať pri výkone činností podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, ako aj dojednania uvedené v tejto zmluve a s mimoriadnou svedomitosťou chrániť práva a oprávnené záujmy odberateľa.
- 3.3 Pokiaľ sa vyskytnú skutočnosti majúce vplyv na činnosť dodávateľa podľa tejto zmluvy, je dodávateľ povinný o nich bezodkladne informovať odberateľa a vykonať všetky úkony potrebné na odvrátenie hrozacej škody.
- 3.4 Dodávateľ je povinný nakladať hospodárne so zverenými prostriedkami, predmetmi, dokumentmi a materiálom poskytnutým odberateľom.
- 3.5 Dodávateľ je povinný vyhotovovať prezenčné listiny a podrobnú foto a videodokumentáciu zo všetkých činností, na ktorých budú školení pedagógovia.
- 3.6 Dodávateľ je povinný zabezpečiť začiatok výkonu činností, dodanie požadovaných výstupov a tovarov podľa tejto zmluvy do 14 dní odo dňa obdržania objednávky vystavenej objednávateľom, ak nie je v objednávke uvedený neskorší termín.
- 3.7 Objednávka v zmysle bodu 3.6 tejto zmluvy musí obsahovať špecifikáciu všetkých podstatných náležitostí požadovaných služieb, činností, výstupov a tovarov, ako názvy požadovaných školení, navrhované miesta školení a čas ich konania (od – do), predpokladaný počet účastníkov školení, názvy požadovaných výstupov a presné špecifikácie a množstvá tovarov.

#### IV.

##### **Pokyny odberateľa a spôsob plnenia záväzku**

- 4.1 Odberateľ je oprávnený pokyny jednostranne meniť. Je povinný urobiť tak písomnou formou.
- 4.2 Ak je to v záujme odberateľa, požiada dodávateľ odberateľa o zmenu pokynov. Oznámi mu pritom všetky okolnosti, ktoré na jeho rozhodovanie môžu mať vplyv. Bez súhlasu odberateľa sa od pokynov môže dodávateľ odchýliť, len ak je to v záujme odberateľa, pokiaľ si nemôže vyžiadať jeho včasný súhlas a súčasne odberateľ odchýlenie sám nezakázal.
- 4.3 Odberateľ sa zaväzuje poskytovať dodávateľovi všetku potrebnú súčinnosť, najmä poskytovať včas všetky podklady a informácie, ktoré sú potrebné pre výkon činností podľa článku II., bod 2.1 a Prílohy č. 2 tejto zmluvy.
- 4.4 Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať odberateľovi prezenčné listiny a podrobnú foto a videodokumentáciu zo školení pedagógov a na požiadanie aj správy o spôsobe a rozsahu výkonu činností podľa tejto zmluvy.
- 4.5 Bezodkladne po ukončení výkonu každej z činností podľa článku II., bod 2.1 tejto zmluvy predloží dodávateľ záverečnú správu a vykoná záverečné vyúčtovanie.

#### V.

##### **Odplata a spôsob jej platenia a náhrada nákladov**

- 5.1. Odberateľ sa zaväzuje platiť za poskytnuté služby a dodaný tovar špecifikovaný v Prílohe č. 2 tejto zmluvy dodávateľovi v sume vyfakturovanej dodávateľom na základe skutočne vykonaných služieb a dodaných tovarov, ktorá je splatná na účet dodávateľa uvedený v tejto zmluve podľa dohodnutej lehoty splatnosti.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že za činnosti špecifikované v Prílohe č. 2 tejto zmluvy je dodávateľ oprávnený fakturovať priebežne mesačne, alebo viac mesiacov naraz. Celková vyfakturovaná suma za poskytnutie ktorejkoľvek zo služieb, dodanie ktoréhokoľvek z výstupov alebo tovarov nesmie prekročiť sumu za danú položku uvedenú v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 5.3. Splatnosť faktúr je stanovená na 60 kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry odberateľovi, ktorej prílohou je pracovný výkaz za poskytnuté služby za 1 mesiac (vzor – Príloha č. 4. tejto zmluvy) a preberací protokol dodaných výstupov a tovarov. Faktúra sa považuje za zaplatenú odpísaním príslušnej sumy z účtu odberateľa.
- 5.4 Maximálna celková odplata za kompletnú službu do úspešnej implementácie projektu je kalkulovaná v sume:  
**Odplata celkom: 25.310,00 EUR s DPH**
- 5.5 Odplata je dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Odplata je stanovená vrátane všetkých nákladov spojených s poskytnutím služieb a dodaných tovarov.
- 5.6 K fakturovanej cene za činnosti a tovary špecifikované v Prílohe č. 2 tejto zmluvy dodávateľ priráta DPH v zákonom stanovenej výške.
- 5.7 Uvedená cena platí na dobu účinnosti tejto zmluvy.
- 5.8 Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky, najmä zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. V prípade jej neúplnosti alebo nesprávnosti ju odberateľ môže poskytovateľovi vrátiť. Ten ju bez zbytočného odkladu opraví alebo doplní a obratom ju vráti späť odberateľovi. Počas tejto doby sa prerušuje plynutie lehoty splatnosti faktúry, a nová lehota splatnosti v dĺžke podľa článku V. bod 5.3 začne plynúť odo dňa vystavenia opravenej alebo doplnenej faktúry odberateľovi. Faktúra musí byť vyhotovená a doručená odberateľovi v dvoch rovnopisoch.

## **VI. Zodpovednosť**

- 6.1 Dodávateľ zodpovedá odberateľovi za porušenie jeho príkazov, ibaže ide o prípad odvracania hroziacej škody, alebo ak odberateľ konanie dodávateľa dodatočne schválil.
- 6.2 Zodpovednosť za škody na tovare prechádzajú na odberateľa okamžikom prevzatia tovaru.
- 6.3. Dodávateľ zodpovedá odberateľovi za poškodenie a/alebo stratu vecí zverených mu v súvislosti s výkonom činností podľa tejto zmluvy, ako i vecí, ktoré prevzal v mene odberateľa pri výkone činnosti podľa tejto zmluvy, ibaže ju nemohol odvrátiť ani pri vynaložení odbornej starostlivosti.
- 6.3 Dodávateľ nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú výkonom činnosti podľa nevhodných, resp. neodborných pokynov odberateľa.

## **VII. Vypovedanie zmluvy**

- 7.1 Vypovedať zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán v prípade hrubého porušenia zmluvných podmienok druhou zmluvnou stranou. Na tento účel sa hrubým porušením zmluvných podmienok rozumie:
  - nečinnosť dodávateľa po vystavení objednávky,
  - nezabezpečenie potrebných podmienok zo strany odberateľa.Výpoveď zmluvy musí byť uskutočnená písomnou formou a je účinná dňom jej doručenia druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla.
- 7.2 Dodávateľ je oprávnený po doručení výpovede nepokračovať vo výkone činnosti podľa tejto zmluvy. Dodávateľ má právo na uhradenie všetkých jeho nákladov do doručenia výpovede zmluvy a odberateľ sa zaväzuje k ich úhrade do 14 kalendárnych dní od doručenia ich vyčíslenia, ak k nemu nebude mať výhrady.
- 7.3 V prípade výpovede zo strany dodávateľa je dodávateľ povinný i po zániku záväzku vykonať nevyhnutné opatrenia, ak ho o to odberateľ písomne požiada a zároveň nemá voči dodávateľovi žiadne neuhradené záväzky.

## **VIII. Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 8.2 Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
  - a) Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR a ním poverené osoby;
  - b) Agentúra ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ (ASFEU);
  - c) Útvár následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby;
  - d) Najvyšší kontrolný úrad SR a príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
  - e) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby;
  - f) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov;
  - g) Osoby prizvané orgánmi v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

- 8.3 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 8.4 Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 8.5 Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 8.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke kupujúceho ([www.zszelke.edu.sk](http://www.zszelke.edu.sk)). Zmluva sa uzatvára na dobu 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
- 8.7 Táto zmluva je vyhotovená v troch origináloch, z ktorých dva obdrží odberateľ a jeden dodávateľ.
- 8.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach, dňa 24.06.2013

V Košiciach, dňa 24.06.2013

za odberateľa

za dodávateľa

Mgr. Viera Kuliková  
riaditeľka Základnej školy s materskou školou  
Želiarska 4, Košice  
odberateľ

Ing. Roman Staník  
konateľ GTI s.r.o.  
dodávateľ

## Príloha č. 1

## Cenová kalkuláciu celkovej ceny predmetu zmluvy

Por. č.:	Predmet:	Jednotka:	Počet:	Jednotková cena v EUR s DPH:	Cena spolu v EUR s DPH:
1	<b>Lektor - PC kurzy pre pedagógov - stredný a pokročilý stupeň</b> - Vzdelávanie IKT stredný a pokročilý stupeň bude pre učiteľov cudzích jazykov a učiteľov ostatných predmetov, celkovo 13 zamestnancov. 13 pedagógov bude rozdelených do 2 skupín. Rozsah kurzov je 130 hodín. Počet hodín za obe skupiny 260 hodín. Lektor bude vykonávať činnosť na základe zmluvy v zmysle Obchodného zákonníka. Hodina je 45 minútová. V cene sú zahrnuté všetky náklady na vzdelávanie - honorár lektora, nájomné, stravné, cestovné a ubytovania lektora. Obsahom vzdelávania je Windows a balík MS Office na užívateľskej úrovni, ktorý je potrebný pre učiteľov, ktorí sú zapojení do projektu.	osoboho dina	260	20,00	5.200,00
2	<b>Lektor - Anglický jazyk pre pedagógov</b> - Vzdelávanie anglického jazyka pre učiteľov cudzích jazykov a ostatných učiteľov zapojených do projektu, celkovo 13 zamestnancov. 13 pedagógov bude rozdelených do 2 skupín. Rozsah kurzu je 104 hodín. Počet hodín za obe skupiny je 208 hodín. Lektor bude vykonávať činnosť na základe zmluvy v zmysle Obchodného zákonníka. Hodina je 45 minútová. V cene sú zahrnuté všetky náklady na vzdelávanie - honorár lektora, nájomné, stravné, cestovné a ubytovania lektora. Kurz je zameraný na zlepšenie metodológie výučby jazyka a na rozšírenie odbornej terminológie. Rozdelenie kurzu na skupiny je z dôvodu rešpektovania jazykovej úrovne účastníkov. Rozsah kurzu je zvolený tak, aby akceptoval Spoločný európsky rámec hodnotenia jazykov a zvýšil u každej skupiny hodnotenie minimálne o jednu úroveň.	osoboho dina	208	20,00	4.160,00

3	<p><b>Manažérske vzdelávanie pre pedagógov - Tímová práca a Projektové riadenie</b> - Vzdelávanie Tímovej práce a Projektového riadenia pre učiteľov cudzích jazykov a ostatných učiteľov zapojených do projektu, celkovo 13 zamestnancov. 13 pedagógov bude rozdelených do 2 skupín. Rozsah kurzu je 100 hodín. Počet hodín za obe skupiny je 200 hodín. Vedomosti a zručnosti získané na tomto vzdelávaní prispievajú k správne mu riadeniu projektu, lepšej spolupráci medzi účastníkmi projektu, vzdelávanie je zamerané na spoluprácu, schopnosť tímovej práce, ktorá je predpokladom pri tvorbe učebných osnov, implementácie a analýzach realizovaných v tomto projekte. Lektor bude vykonávať činnosť na základe zmluvy v zmysle Obchodného zákonníka. Hodina je 45 minútová. V cene sú zahrnuté všetky náklady na vzdelávanie - honorár lektora, nájomné, stravné, cestovné a ubytovania lektora. Vedomosti a zručnosti získané na tomto vzdelávaní prispievajú k správne mu riadeniu projektu, lepšej spolupráci medzi účastníkmi projektu, vzdelávanie je zamerané na spoluprácu, schopnosť tímovej práce, ktorá je predpokladom pri tvorbe učebných osnov, implementácii a analýzach realizovaných v tomto projekte.</p>	osoboho dina	200	12,00	2.400,00
4	<p><b>Metodik na tvorbu učebných postupov 1</b> -Metodik bude vypracovávať metodický materiál, učebné osnovy a metodiku spolu s učiteľmi školy. Aktivita bude trvať 10 mesiacov, počas nich odpracuje 120 hodín. Hodiny bude vykazovať mesačným výkazom práce. Metodik bude vykonávať činnosť na základe zmluvy v zmysle Obchodného zákonníka. Metodik je zo zahraničia. Sadzba na hodinu zahŕňa cestovné, stravné, ubytovanie lektora. Činnosti sú zamerané na inováciu obsahu, využívanie progresívnych metód a foriem výučby, IKT a moderných didaktických prostriedkov vo vyuč. procese jazyka, prípravu metod. postupov vytvorených a realiz. na vyučovaní. Metodik na tvorbu učebných postupov 1 bude vypracovávať</p>	Osoboho dina	120	20,00	2.400,00

	metodický materiál, učebné osnovy a metodiku spolu s učiteľmi školy pre anglický jazyk na 1. stupni ZŠ. Využíva know how z externého prostredia za účelom zefektívnenia výsledkov implementácie. Učitelia v súlade s jeho návrhmi budú inovovať, implementovať učebné osnovy a korigovať ich na základe analýz. Metodik bude výsledky analyzovať na základe know - how z exter. prostredia 1hod. = 45 min.				
5	<b>Metodik na tvorbu učebných postupov 2</b> - Metodik bude vypracovávať metodický materiál, učebné osnovy a metodiku spolu s učiteľmi školy. Aktivita bude trvať 10 mesiacov, počas nich odpracuje 120 hodín. Hodiny bude vykazovať mesačným výkazom práce. Metodik bude vykonávať činnosť na základe zmluvy v zmysle Obchodného zákonníka. Metodik je zo zahraničia. Sadzba na hodinu zahŕňa cestovné, stravné, ubytovanie lektora. Činnosti sú zamerané na inováciu obsahu, využívanie progresívnych metód a foriem výučby, IKT a moderných didaktických prostriedkov vo vyuč. procese jazyka, prípravu metod. postupov vytvorených a realiz. na vyučovaní. Metodik na tvorbu učebných postupov 1 bude vypracovávať metodický materiál, učebné osnovy a metodiku spolu s učiteľmi školy pre anglický jazyk na 2. stupni ZŠ. Využíva know - how z externého prostredia za účelom zefektívnenia výsledkov implementácie. Učitelia v súlade s jeho návrhmi budú inovovať, implementovať učebné osnovy a korigovať ich na základe analýz. Metodik bude výsledky analyzovať na základe know - how z exter. prostredia. 1hod. = 60 min	osoboho dina	120	20,00	2.400,00
6	<b>Nákup DVD 1</b> - Náklady na nákup/obstaranie DVD nosičov pre anglický jazyk 1. stupeň ZŠ, budú dopĺňať učebnice o príklady a modelovať reálne konverzačné situácie primerané pre vekovú a psychickú úroveň žiakov. Výber DVD sa bude realizovať na základe požiadaviek, ktoré vzniknú overovaním nových učebných osnov a metód, vzdelávaním na kurzoch AJ pre učiteľov.	kus	50	35,00	1.750,00



7	<b>Nákup DVD 2</b> - Náklady na nákup/obstaranie DVD nosičov pre anglický jazyk 2. stupeň ZŠ, budú dopĺňať učebnice o príklady a modelovať reálne konverzačné situácie primerané pre vekovú a psychickú úroveň žiakov. Výber DVD sa bude realizovať na základe požiadaviek, ktoré vzniknú overovaním nových učebných osnov a metód, vzdelávaním na kurzoch AJ pre učiteľov.	kus	50	35,00	1.750,00
8	<b>Nákup učebnice a CD</b> - sada učebnice a CD pre čitateľskú gramotnosť, ktoré budú skrátenu verziu kníh čitateľskej gramotnosti (povinná literatúra pre ZŠ) autenticky nahratá známymi osobnosťami slovenského kultúrneho života. Doplnková učebnica so skrátеныmi verziami literatúry čitateľskej gramotnosti v bilingválnej forme (SJ - AJ).	kus	150	35,00	5.250,00
<b>Cena bez DPH za predmet zmluvy:</b>			<b>21.091,67 €</b> slovom: dvadsaťjedentisídeväťdesiatjeden eur šesťdesiatšedem centov		
<b>Sadzba DPH v % a vyčíslená hodnota DPH v €</b>			20 %	4.218,33 € slovom: štyritisícdeväťdesiat tri centov	
<b>Cena vrátane DPH za predmet zmluvy:</b>			<b>25.310,00 €</b> , slovom: dvadsaťpäťtisícristodesať euro		

V Košiciach dňa .....

.....  
podpis osoby oprávnenej konať za  
dodávateľa  
odtlačok pečiatky

## Podrobný opis predmetu zmluvy

Por. č.:	Predmet:
1	<p><b>Lektor - PC kurzy pre pedagógov - stredný a pokročilý stupeň</b> - Vzdelávanie IKT stredný a pokročilý stupeň bude pre učiteľov cudzích jazykov a učiteľov ostatných predmetov, celkovo 13 zamestnancov. 13 pedagógov bude rozdelených do 2 skupín. Rozsah kurzov je 130 hodín. Počet hodín za obe skupiny 260 hodín. Lektor bude vykonávať činnosť na základe zmluvy v zmysle Obchodného zákonníka. Hodina je 45 minútová. V cene sú zahrnuté všetky náklady na vzdelávanie - honorár lekora, nájomné, stravné, cestovné a ubytovania lekora. Obsahom vzdelávania je Windows a balík MS Office na užívateľskej úrovni, ktorý je potrebný pre učiteľov, ktorí sú zapojení do projektu.</p>
2	<p><b>Lektor - Anglický jazyk pre pedagógov</b> - Vzdelávanie anglického jazyka pre učiteľov cudzích jazykov a ostatných učiteľov zapojených do projektu, celkovo 13 zamestnancov. 13 pedagógov bude rozdelených do 2 skupín. Rozsah kurzu je 104 hodín. Počet hodín za obe skupiny je 208 hodín. Lektor bude vykonávať činnosť na základe zmluvy v zmysle Obchodného zákonníka. Hodina je 45 minútová. V cene sú zahrnuté všetky náklady na vzdelávanie - honorár lekora, nájomné, stravné, cestovné a ubytovania lekora. Kurz je zameraný na zlepšenie metodológie výučby jazyka a na rozšírenie odbornej terminológie. Rozdelenie kurzu na skupiny je z dôvodu rešpektovania jazykovej úrovne účastníkov. Rozsah kurzu je zvolený tak, aby akceptoval Spoločný európsky rámec hodnotenia jazykov a zvýšil u každej skupiny hodnotenie minimálne o jednu úroveň.</p>
3	<p><b>Manažérske vzdelávanie pre pedagógov - Tímová práca a Projektové riadenie</b> - Vzdelávanie Tímovej práce a Projektového riadenia pre učiteľov cudzích jazykov a ostatných učiteľov zapojených do projektu, celkovo 13 zamestnancov. 13 pedagógov bude rozdelených do 2 skupín. Rozsah kurzu je 100 hodín. Počet hodín za obe skupiny je 200 hodín. Vedomosti a zručnosti získané na tomto vzdelávaní prispievajú k správne riadeniu projektu, lepšej spolupráci medzi účastníkmi projektu, vzdelávanie je zamerané na spoluprácu, schopnosť tímovej práce, ktorá je predpokladom pri tvorbe učebných osnov, implementácie a analýzach realizovaných v tomto projekte. Lektor bude vykonávať činnosť na základe zmluvy v zmysle Obchodného zákonníka. Hodina je 45 minútová. V cene sú zahrnuté všetky náklady na vzdelávanie - honorár lekora, nájomné, stravné, cestovné a ubytovania lekora. Vedomosti a zručnosti získané na tomto vzdelávaní prispievajú k správne riadeniu projektu, lepšej spolupráci medzi účastníkmi projektu, vzdelávanie je zamerané na spoluprácu, schopnosť tímovej práce, ktorá je predpokladom pri tvorbe učebných osnov, implementácii a analýzach realizovaných v tomto projekte.</p>
4	<p><b>Metodik na tvorbu učebných postupov 1</b> -Metodik bude vypracovávať metodický materiál, učebné osnovy a metodiku spolu s učiteľmi školy. Aktivita bude trvať 10 mesiacov, počas nich odpracuje 120 hodín. Hodiny bude vykazovať mesačným výkazom práce. Metodik bude vykonávať činnosť na základe zmluvy v zmysle Obchodného zákonníka. Metodik je zo zahraničia. Sadzba na hodinu zahŕňa cestovné, stravné, ubytovanie lekora. Činnosti sú zamerané na inováciu obsahu, využívanie progresívnych metód a foriem výučby, IKT a moderných didaktických prostriedkov vo vyuč. procese jazyka, prípravu metod. postupov vytvorených a realiz. na vyučovaní. Metodik na tvorbu učebných postupov 1 bude vypracovávať metodický materiál, učebné osnovy a metodiku spolu s učiteľmi školy pre anglický jazyk na 1. stupni ZŠ. Využíva know how z externého prostredia za účelom zefektívnenia výsledkov implementácie. Učители v súlade s jeho návrhmi budú inovovať, implementovať učebné osnovy a korigovať ich na základe analýz. Metodik bude výsledky analyzovať na základe know - how z exter. prostredia 1hod. = 45 min.</p>

5	<p><b>Metodik na tvorbu učebných postupov 2</b> - Metodik bude vypracovávať metodický materiál, učebné osnovy a metodiku spolu s učiteľmi školy. Aktivita bude trvať 10 mesiacov, počas nich odpracuje 120 hodín. Hodiny bude vykazovať mesačným výkazom práce. Metodik bude vykonávať činnosť na základe zmluvy v zmysle Obchodného zákonníka. Metodik je zo zahraničia. Sadzba na hodinu zahŕňa cestovné, stravné, ubytovanie lektora. Činnosti sú zamerané na inováciu obsahu, využívanie progresívnych metód a foriem výučby, IKT a moderných didaktických prostriedkov vo vyuč. procese jazyka, prípravu metod. postupov vytvorených a realiz. na vyučovaní. Metodik na tvorbu učebných postupov 1 bude vypracovávať metodický materiál, učebné osnovy a metodiku spolu s učiteľmi školy pre anglický jazyk na 2. stupni ZŠ. Využíva know - how z externého prostredia za účelom zefektívnenia výsledkov implementácie. Učitelia v súlade s jeho návrhmi budú inovovať, implementovať učebné osnovy a korigovať ich na základe analýz. Metodik bude výsledky analyzovať na základe know - how z exter. prostredia. 1hod. = 60 min</p>
6	<p><b>Nákup DVD 1</b> - Náklady na nákup/obstaranie DVD nosičov pre anglický jazyk 1. stupeň ZŠ, budú dopĺňať učebnice o príklady a modelovať reálne konverzačné situácie primerané pre vekovú a psychickú úroveň žiakov. Výber DVD sa bude realizovať na základe požiadaviek, ktoré vzniknú overovaním nových učebných osnov a metód, vzdelávaním na kurzoch AJ pre učiteľov.</p>
7	<p><b>Nákup DVD 2</b> - Náklady na nákup/obstaranie DVD nosičov pre anglický jazyk 2. stupeň ZŠ, budú dopĺňať učebnice o príklady a modelovať reálne konverzačné situácie primerané pre vekovú a psychickú úroveň žiakov. Výber DVD sa bude realizovať na základe požiadaviek, ktoré vzniknú overovaním nových učebných osnov a metód, vzdelávaním na kurzoch AJ pre učiteľov.</p>
8	<p><b>Nákup učebnice a CD</b> - sada učebnice a CD pre čitateľskú gramotnosť, ktoré budú skrátenu verziu kníh čitateľskej gramotnosti (povinná literatúra pre ZŠ) autenticky nahratá známymi osobnosťami slovenského kultúrneho života. Doplnková učebnica so skrátеныmi verziami literatúry čitateľskej gramotnosti v bilingválnej forme (SJ - AJ).</p>

## Osoby oprávnené vykonávať činnosti

Por. č.	Metodik na tvorbu učebných postupov
č.1	<b>Eudovít Hajduk</b>
č.2	<b>Slavomír Partila</b>
č.3	<b>Peter Lazár</b>
č.4	<b>Jozefína Malecová</b>
Por. č.	Lektori anglického jazyka
č.1	<b>Denisa Faktorová</b>
č.2	<b>Kamila Dolná</b>

V Košiciach dňa .....

.....  
podpis osoby oprávnenej konať za  
dodávateľa  
odtlačok pečiatky